

revamp<sup>®</sup>

P r o f e s s i o n a l



INSTRUCTION MANUAL AND WARRANTY INFORMATION

# **PROGLOSS™** **VOLUME & WAVE**

**CERAMIC HOT BRUSH**

**2-YEAR LIMITED WARRANTY**

**BR-1350**  
L-02611 Rev. 1

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. KEEP AWAY FROM WATER

**DANGER** – As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when switch is off. To reduce the risk of death by electric shock:

- Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
- DO NOT use while bathing or in the shower.
- DO NOT place or store this appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place or drop into water or other liquid.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately. Do not reach into the water.
- Unplug this appliance before cleaning it.

**WARNING** – To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- DO NOT use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- An appliance should never be left unattended when it is plugged in.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities or special needs.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- NEVER operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water.
- Keep the cord away from the heated surfaces. DO NOT wrap the cord around the appliance.
- NEVER use while sleeping.
- NEVER drop or insert any object into any of the appliance's openings.
- DO NOT use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
- DO NOT use an extension cord.
- If the appliance is used in a bathroom, unplug it immediately after use. The proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off; for additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your electrician for advice.
- This appliance is hot when in use. Do not let eyes and bare skin touch heated surfaces.
- DO NOT place the heated appliance directly on any surface while it is hot or plugged in.
- DO NOT place the heated unit directly on any surface while it is hot or plugged in.
- Always store this appliance and cord in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- This appliance is for household use only.
- DO NOT plug or unplug this appliance when your hands are wet.
- NEVER block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair and the like.
- DO NOT operate with a voltage converter.
- DO NOT use this appliance to brush a wig (or brush) made of something that may burn easily.
- DO NOT use this appliance to brush a wig (or brush) that has been cleaned in something that may burn if it may still have some of the cleaner on or in it.

# **KEEP AWAY FROM CHILDREN**

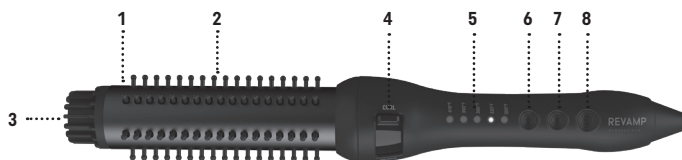
## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.



**KEEP AWAY FROM CHILDREN**

# FEATURES



1. 1.25" large ceramic barrel
2. Retractable bristles
3. Cool tip
4. Perfect Endings button
5. Temperature indicator LEDs
6. Temperature control + button
7. Temperature control - button
8. Power button




## PERFECT ENDINGS

The Volume & Waves Heated Ceramic Brush includes the unique Perfect Endings feature. As you run the brush through your hair, slide the Perfect Endings switch to make the bristles retract. This allows you to remove the brush easily without pulling your hair, keeping your style intact.


## PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS

Every product in the Revamp® haircare line is infused with PROGLOSS™ SUPER SMOOTH OILS — enriched with Keratin, Argan oil and Coconut oil for ultimate smoothness and shine.

## INSTRUCTIONS FOR USE

- Before use, ensure the hair is clean, dry, and tangle-free.
- For extra protection, apply a heat protectant.
- Clip up your hair ready for styling.
- Plug the product into a 120 VAC outlet.
- Press the power  button to turn on the brush.
- The brush has 5 heat settings. If you have fine, delicate, or colored hair, use the lower heat settings. If you have thick or coarse hair, use the higher heat settings. REVAMP recommends starting on the lowest setting and increasing the temperature until the desired result is achieved.
- The default temperature is 300°F. Use the temperature control  and  buttons to select your desired temperature:

SETTING	TEMPERATURE
1	300°F
2	330°F
3	360°F
4	390°F
5	410°F


- The temperature indicator LED will flash until the temperature selected has been reached. Once the temperature has been reached, the LED will remain static.
- Wrap the hair around the brush, starting with the hair at the root near the handle and then wrapping the hair towards the brush tip.
- Allow approximately 10 seconds for the curl to form.
- Release the hair by sliding the Perfect Endings switch. This retracts the bristles and allows you to remove the brush smoothly and effortlessly from your hair.
- After using the brush, switch off by holding the power  button for 2 seconds, unplug, place on a heat resistant surface, and allow to cool before storing away.

**Follow us on (US) <https://us.revamphair.com/> and (CAN) [www.revamphair.ca](http://www.revamphair.ca) for the latest hair tips and advice.**

**NOTE:**

- Regular use of styling products may deteriorate the ceramic brush.
- While heating, during use and cooling, place on a heat-resistant surface. Only hold unit by the handle.
- DO NOT scratch the surface of the product as this will deteriorate the effectiveness of the coating.
- The product reaches a very high temperature during operation. Please use caution while styling. To avoid burns, keep away from the scalp and skin.

## AUTO-SHUT OFF PROTECTION

For added safety, this appliance is equipped with an auto-shut off feature. If the appliance is on for more than 60 minutes, it will automatically turn off. If you wish to continue using the appliance after this time, press the power  button to turn on. Use the temperature control to select your desired temperature.

**CAUTION: This feature should not be considered as a substitute for off. ALWAYS REMEMBER TO TURN THE APPLIANCE OFF AND UNPLUG FROM THE MAINS WHEN NOT IN USE.**

## CLEANING & MAINTENANCE

- Turn the appliance off, unplug from the electrical outlet, place on a heat resistant surface, and allow to cool before cleaning.
- Wipe surfaces with a soft, damp cloth. Do not use harsh abrasives or cleaners.
- DO NOT immerse the appliance in water or other liquid.
- Ensure all parts are dried thoroughly with a soft towel before reusing.
- To prevent cord damage, do not wrap the cord around the appliance. Always store the cord loosely next to the appliance.
- Store in a cool, dry place.

## STORAGE

When not in use, unplug the unit. Allow it to cool, and store out of reach of children in a safe, dry location. Never wrap the cord around the appliance, as this will cause the cord to wear prematurely and break. Handle cord carefully, and avoid jerking, twisting, or straining it, especially at plug connections.

# SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

Product Description: PROGLOSS™ VOLUME & WAVE HOT CERAMIC BRUSH

Model Number: BR-1350

Trade Name: REVAMP®

## FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## U.S. Contact Information

Company: FKA Brands

Address: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8:30am-7:00pm EST Monday-Friday 1-800-466-3342

FKA Brands is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

## 2-YEAR LIMITED WARRANTY

FKA Brands sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of 2 years from the date of original purchase, except as noted below. FKA Brands warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your FKA Brands product, contact a Consumer Relations representative for assistance. Please make sure to have the model number of the product available.

FKA Brands does not authorize anyone, including but not limited to retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer, or remote purchasers, to obligate FKA Brands in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved, and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. FKA BRANDS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS THAT ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, FKA BRANDS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged, and/or resealed products, including but not limited to the sale of such products on internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof that are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of FKA Brands.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights that may vary from state to state and country to country. Because of individual state and country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information on our product line, call 1-248-863-3180 (USA) or 1-888-225-7378 (CAN); email [revamp@fkabrands.com](mailto:revamp@fkabrands.com); or visit <https://us.revamphair.com/> or [www.revamphair.ca](http://www.revamphair.ca).

### FOR SERVICE IN THE USA

[revamp@fkabrands.com](mailto:revamp@fkabrands.com)  
**8:30am-7:00pm EST Monday-Friday**  
**1-248-863-3180**

### FOR SERVICE IN CANADA

[revamp@fkabrands.ca](mailto:revamp@fkabrands.ca)  
**8:30am-5:00pm EST Monday-Friday**  
**1-888-225-7378**

revamp®

Professional



MODE D'EMPLOI ET INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

# PROGLOSS<sup>MC</sup> VOLUME ET ONDULATION

BROSSE CHAUDE EN CÉRAMIQUE

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

BR-1350  
L-02611 Rev. 1



# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de produits électriques, en particulier lorsque des enfants sont présents, des mesures de sécurité de base doivent toujours être suivies, dont les suivantes :

## LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

## TENIR À L'ÉCART DE L'EAU.

**DANGER** – Comme avec la plupart des appareils électriques, les pièces électriques sont sous tension même lorsque l'interrupteur est éteint. Pour réduire le risque de décès par choc électrique :

- Toujours débrancher cet appareil de la prise électrique immédiatement après l'avoir utilisé.
- NE PAS utiliser pendant le bain ou sous la douche.
- NE PAS placer ou ranger cet appareil à un endroit d'où il pourrait chuter ou tomber dans un évier ou une baignoire.
- NE PAS placer ou immerger l'appareil dans de l'eau ou un autre liquide.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement. Ne pas mettre toucher l'eau.
- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- 

**AVERTISSEMENT** – Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures :

- NE PAS utiliser cet appareil près de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- NE JAMAIS laisser un appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Une surveillance attentive est requise lorsque cet appareil est utilisé par des enfants ou des personnes ayant un handicap ou un besoin particulier, à proximité de ces personnes ou sur elles.
- Cet appareil ne doit être utilisé qu'aux fins décrites dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou a été endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.
- Éloigner le cordon des surfaces chauffées. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- NE JAMAIS utiliser l'appareil pendant le sommeil.
- NE JAMAIS laisser tomber ou insérer d'objet dans une ouverture de l'appareil.
- NE PAS utiliser l'appareil à l'extérieur ou lorsque des aérosols (pulvérisateurs) sont utilisés ou lorsque de l'oxygène est administré.
- NE PAS utiliser avec une rallonge.
- Si l'appareil est utilisé dans une salle de bain, le débrancher immédiatement après l'utilisation. La proximité d'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint. Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel ayant un courant résiduel nominal de fonctionnement ne dépassant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Il est recommandé de demander conseil à un électricien.
- Cet appareil est chaud lorsqu'il est utilisé. Ne pas exposer les yeux ou la peau nue aux surfaces chauffées.
- NE PAS placer l'appareil chauffé directement sur une surface lorsqu'il est chaud ou branché.
- Toujours ranger cet appareil et son cordon à l'abri de l'humidité. Ne pas ranger à des températures dépassant 60 °C (140 °F).
- Cet appareil est réservé à un usage résidentiel.
- NE PAS brancher ni débrancher cet appareil avec des mains mouillées.
- NE JAMAIS obstruer les ouvertures d'air de l'appareil ni le placer sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, où les ouvertures d'air pourraient être bloquées. Maintenir les événements exempts de peluches, poils, etc.
- NE PAS diriger l'air chaud vers les yeux ou d'autres zones sensibles à la chaleur.
- Les accessoires peuvent être chauds lorsqu'ils sont utilisés. Les laisser refroidir avant de les manipuler.
- NE PAS utiliser avec un convertisseur de tension.

- NE PAS utiliser cet appareil pour sécher (ou brosser) une perruque faite de matières pouvant brûler facilement.
- NE PAS utiliser ce appareil pour sécher (ou brosser) une perruque qui a été nettoyée avec une matière susceptible de brûler si du produit nettoyant est présent sur la perruque.

## **TENIR À L'ÉCART DES ENFANTS**

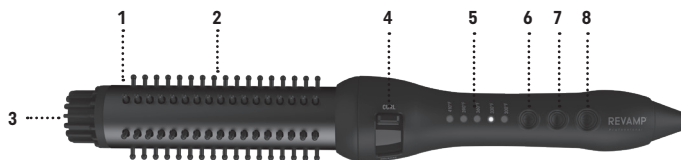
### **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

- Cet appareil est équipé d'un limiteur thermique automatique, qui s'éteint en cas de surchauffe et se rallume lorsque l'appareil a refroidi. Si l'appareil s'éteint, débranchez le cordon pendant plusieurs minutes avant de remettre l'appareil en marche.
- Cet appareil est doté d'une fiche polarisée avec une lame plus large que l'autre. Par mesure de sécurité, cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que d'une seule manière. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, la retourner. Si elle ne rentre toujours pas, contacter un électricien qualifié. Ne pas tenter de contourner cette caractéristique de sécurité.



**TENIR À L'ÉCART DES ENFANTS**

# FONCTIONNALITÉS



1. Tube en céramique de 1.25"
2. Poils rétractables
3. Pointe de refroidissement
4. Bouton Pointes Parfaites
5. LED d'indication de température
6. Bouton de contrôle de la température +
7. Bouton de contrôle de la température -
8. Bouton de mise en marche/arrêt




## POINTES PARFAITES

Le brossse chauffante en céramique Volume And Waves comprends la fonctionnalité unique "Perfect Endings" (i.e Pointes Parfaites). Lorsque vous passez la brossse dans vos cheveux, retractez le bouton "Pointes Parfaites" pour que les picots se rétractent. Cela vous permet d'enlever facilement la brossse sans tirer vos cheveux, tout en maintenant votre style.


## HUILES ULTRA-LISSANTES PROGLOSS

Chacun des produits de la gamme de soins capillaires Revamp est enrichi d'HUILES ULTRA-LISSANTES PROGLOSS à base d'argan, de kératine et de noix de coco, qui procurent une douceur et une brillance infinies.

## CONSIGNES D'UTILISATION

- Lavez vos cheveux et utilisez un après-shampooing comme vous en avez l'habitude.
- Pour une protection accrue, appliquez un spray de protection contre la chaleur.
- Essorez l'excès d'humidité avec une serviette et peignez pour démêler. Attachez vos cheveux pour le coiffage.
- Branchez l'appareil sur une prise secteur de 120 VCA.
- Appuyer sur le bouton de mise en marche (Power)  pour allumer la brossse.
- La brossse est dotée de 5 réglages de chaleur. Si vous avez les cheveux fins, délicats ou colorés, utilisez les réglages de chaleur les plus bas. Si vous avez les cheveux épais ou rêches, utilisez les réglages de chaleur les plus élevés. Lors de la première utilisation, REVAMP recommande de commencer par la température la plus basse puis d'augmenter jusqu'à obtention du résultat souhaité.
- La température par défaut est de 150°C. Utilisez les boutons de contrôle de la température  et  pour sélectionner la température souhaitée :

RÉGLAGES	TEMPÉRATURE
1	300°F
2	330°F
3	360°F
4	390°F
5	410°F

- L'indicateur de température LED clignotera jusqu'à obtention de la température sélectionnée. Le voyant LED cessera de clignoter une fois la température atteinte.
- Enrouler les cheveux autour du manche en commençant par les racines et descendre jusqu'au bout de la brossse.
- Prévoyez environ 10 secondes pour que les boucles se forment.
- Relâchez les cheveux en faisant glisser le bouton sur la position Pointes parfaites. Les picots se rétracteront et vous pourrez retirer la brossse de votre chevelure sans effort.
- Après avoir utilisé la brossse, éteignez l'appareil en appuyant pendant 2 secondes sur le bouton de mise en marche (POWER) , débranchez-le, placez-le sur une surface résistante à la chaleur et laissez-le refroidir avant de le ranger.

**Suivez-nous sur <https://us.revamphair.com> (États-Unis) et sur [www.revamphair.ca](http://www.revamphair.ca) (Canada) pour obtenir les toutes dernières astuces et les tout derniers conseils en matière de soins des cheveux.**

**Remarque :**

- L'utilisation régulière de produits coiffants peut détériorer la brosse en céramique.
- Pendant le chauffage, pendant l'utilisation et le refroidissement, placez sur une surface résistante à la chaleur. Tenez l'appareil uniquement par la poignée.
- NE PAS rayer la surface du produit car cela détériorerait l'efficacité du revêtement.
- Le produit atteint une température très élevée pendant le fonctionnement. Veuillez faire preuve de prudence lors du coiffage. Pour éviter les brûlures, éloignez-vous du cuir chevelu et de la peau.

## **ARRÊT AUTOMATIQUE**

Pour une sécurité accrue, cet appareil est muni d'un dispositif d'arrêt automatique. Si l'appareil est branché en continu plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer d'utiliser l'appareil au-delà de cette période, il suffit d'appuyer sur le bouton de mise en marche pour l'allumer. Utiliser le réglage de température pour sélectionner la température souhaitée.

**Ne pas considérer cette fonction comme un substitut au mode 'OFF'. TOUJOURS PENSER À ÉTEINDRE L'APPAREIL ET LE DÉBRANCHER LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ.**

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Éteignez l'appareil, débranchez-le du secteur, placez-le sur une surface résistante à la chaleur et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de nettoyeurs.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont soigneusement séchées avec un chiffon doux avant de les réutiliser.
- Pour éviter d'endommager le câble, n'enroulez pas le câble autour de l'appareil, rangez-le toujours à proximité de l'appareil.
- À conserver dans un endroit frais et sec.

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DU FOURNISSEUR

Description du produit : PROGLOSS™ VOLUME & WAVE HOT CERAMIC BRUSH SUPÉRIEURE

Numéro de modèle : BR-1350

Nom du fabricant : REVAMP®

## Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

## Coordonnées aux États-Unis

Société : FKA Brands

Adresse : 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8 h 30 à 19 h (heure normale de l'Est) du lundi au vendredi 1-800-466-3342

FKA Brands n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications non autorisées de cet appareil. De telles modifications pourraient entraîner l'interdiction d'utiliser l'appareil.

Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites applicables aux appareils numériques de Classe B, conformément à la Partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est toutefois pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil et en le rallumant, il est recommandé d'essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

# GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

FKA Brands vend ses produits avec l'intention qu'ils soient exempts de défauts de matériaux et de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat originale, sauf comme indiqué ci-dessous. FKA Brands garantit que ses produits seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Cette garantie ne s'applique qu'aux consommateurs et ne s'étend pas aux détaillants.

Pour obtenir un service de garantie sur le produit FKA Brands, appeler un représentant du service à la clientèle pour obtenir de l'aide. Prière d'avoir le numéro de modèle du produit à disposition.

FKA Brands n'autorise personne, y compris notamment les détaillants, les acheteurs/ consommateurs subséquents du produit auprès d'un détaillant, ni les acheteurs à distance, à contraindre FKA Brands de quelque façon que ce soit autrement que conformément aux dispositions des présentes. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation ou un abus, un accident, l'utilisation d'un accessoire non autorisé quelconque, une modification du produit, une installation incorrecte, des réparations ou des modifications non autorisées, une utilisation incorrecte de l'électricité et de l'alimentation électrique, une perte de puissance, une chute du produit, le dysfonctionnement ou l'endommagement d'une pièce dû au non-respect des consignes d'entretien du fabricant, les dommages se produisant durant le transport, le vol, la négligence, le vandalisme, les conditions environnementales, la perte de l'usage au cours de la période durant laquelle le produit est dans un établissement de réparation ou en attente de pièces ou d'une réparation, ni toute autre condition hors du contrôle de FKA Brands.

Cette garantie n'est valide que si le produit est acheté et utilisé dans le pays où il a été acheté. Un produit qui exige des modifications ou des adaptations pour lui permettre de fonctionner dans un pays autre que le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et/ou autorisé, ou la réparation de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie.

LA GARANTIE FOURNIE PAR LES PRÉSENTES CONSTITUE LA GARANTIE UNIQUE ET EXCLUSIVE. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, NI AUCUNE AUTRE OBLIGATION DE LA PART DE LA SOCIÉTÉ À L'ÉGARD DES PRODUITS COUVERTS PAR CETTE GARANTIE. FKA BRANDS NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS OU SPÉCIAUX. EN AUCUN CAS CETTE GARANTIE NE REQUERRA PLUS QUE LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DE TOUTE PIÈCE AVÉRÉE DÉFECTUEUSE DANS LA PÉRIODE D'EFFET DE LA GARANTIE. AUCUN REMBOURSEMENT NE SERA ACCORDÉ. SI DES PIÈCES DE RECHANGE NE SONT PAS DISPONIBLES POUR L'ÉQUIPEMENT DÉFECTUEUX, FKA BRANDS SE RÉSERVE LE DROIT DE SUBSTITUER LE PRODUIT AU LIEU DE LE RÉPARER OU DE LE REMPLACER.

Cette garantie ne s'étend pas à l'achat de produits ouverts, usagés, réparés, reconditionnés et/ou réemballés, y compris notamment à la vente de ces produits sur les sites Web, de ventes aux enchères et/ou par l'intermédiaire de revendeurs de produits en gros ou excédentaires. Toute garantie concernant tout produit ou toute partie de produit réparé(e), remplacé(e), altéré(e) ou modifié(e) sans le consentement écrit préalable exprès de FKA BRANDS doit immédiatement cesser et prendre fin.

Cette garantie confère des droits juridiques spécifiques. D'autres droits qui varient d'un État à l'autre ou d'un pays à l'autre peuvent s'appliquer. En raison de la réglementation de chaque État ou pays, certaines limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer.

Pour plus d'informations sur notre gamme de produits, appelez le 1-248-863-3180 (USA) ou le 1-888-225-7378 (CAN) ; envoyez un courriel à [revamp@fkabrands.com](mailto:revamp@fkabrands.com) ; ou visitez (US) <https://us.revamphair.com/> et (CAN) [www.revamphair.ca](http://www.revamphair.ca).

## COORDONNÉES DU SERVICE APRÈS-VENTE AUX ÉTATS UNIS

[revamp@fkabrands.com](mailto:revamp@fkabrands.com)

**8 h 30 à 19 h (heure normale de l'Est)**

**du lundi au vendredi**

**1-248-863-3180**

## COORDONNÉES DU SERVICE APRÈS-VENTE AU CANADA

[revamp@fkabrands.ca](mailto:revamp@fkabrands.ca)

**8 h 30 à 17 h (heure normale de l'Est)**

**du lundi au vendredi**

**1-888-225-7378**

revamp®

P r o f e s s i o n a l



MANUAL DE INSTRUCCIONES E INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

# **PROGLOSS™** **VOLUMEN Y ONDA**

**CEPILLO DE CERÁMICA CALIENTE**

**GARANTÍA LIMITADA DE 2-AÑOS**

**BR-1350**  
L-02611 Rev. 1

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al usar productos eléctricos, especialmente cuando hay niños presentes, se deben seguir siempre precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

## MANTÉNGASE LEJOS DEL AGUA

**PELIGRO** – Como con la mayoría de los productos eléctricos, las partes eléctricas tienen carga eléctrica incluso cuando el interruptor está apagado. Para reducir el riesgo de fallecimiento por choque eléctrico:

- Siempre desenchufe este aparato del tomacorriente inmediatamente después de utilizarlo.
- NO lo utilice al bañarse o al ducharse.
- NO ponga ni guarde este aparato donde pueda caerse o ser empujado a una bañera o a un lavabo.
- NO lo ponga ni lo deje caer en agua o en otros líquidos.
- NO intente agarrar un aparato que haya caído en el agua. Desenchúfelo inmediatamente. No trate de sacarlo del agua.
- Desconecte este aparato antes de limpiarlo.

**ADVERTENCIA** – Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones personales:

- NO utilice este aparato cerca de tinas, duchas, piletas u otros recipientes que contengan agua.
- NUNCA debe dejar un aparato desatendido mientras está enchufado.
- Es necesario mantener una vigilancia estrecha cuando este aparato sea usado por, en o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades o necesidades especiales.
- Utilice este electrodoméstico sólo para el uso previsto que se describe en este manual. No utilice aditamentos no recomendados por el fabricante.
- NUNCA opere este aparato si el enchufe o el cable están dañados, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado, o si se cayó al agua.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes. No envuelva el cable de corriente alrededor de la unidad.
- NUNCA lo use mientras duerme.
- NUNCA deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura del aparato.
- NO lo utilice en exteriores ni lo opere donde se estén usando productos en aerosol o donde se esté administrando oxígeno.
- NO lo use con cables de extensión.
- Si la secadora de cabello se usa en un baño, desenchúfela inmediatamente después de usarla. La proximidad de agua representa un peligro, incluso cuando la secadora está apagada; para tener protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD, por sus siglas en inglés) que tenga una corriente residual nominal operativa que no exceda de 30 mA en el circuito eléctrico del baño. Pida consejo a su electricista de confianza.
- Este aparato está caliente cuando está en uso. No permita que los ojos o la piel desnuda toquen las superficies calientes.
- NO coloque la unidad caliente directamente sobre alguna superficie mientras está caliente o conectada.
- Siempre guarde este aparato y su cable en un área libre de humedad. No lo guarde en lugares con temperaturas que excedan los 140 °F (60 °C).
- Este aparato es únicamente para uso en el hogar.
- NO conecte ni desconecte este aparato cuando tenga las manos mojadas.
- NUNCA bloquee las aberturas de aire del producto o ni lo coloque sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, en donde las aberturas de aire pudieran quedar bloqueadas. Mantenga las aberturas de aire libres de pelusa, pelo y similares.
- NO dirija el aire caliente hacia los ojos u otras áreas sensibles al calor.
- Los aditamentos pueden calentarse durante su uso. Permita que se enfríen antes de manipularlos.
- NO opere el producto con un convertidor de corriente.



- NO use esta secadora para secar una peluca (o cepillo) fabricado con algún material que pueda quemarse con facilidad.
- NO use esta secadora para secar una peluca (o cepillo) que se haya limpiado con un material que pueda quemarse si le queda impregnado algo del limpiador.

## **MANTÉNGASE ALEJADO DE LOS NIÑOS**

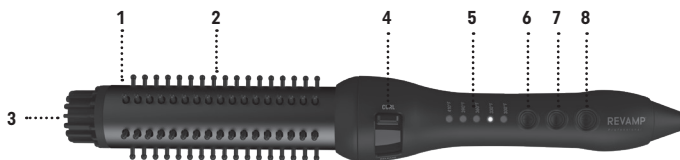
### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

- Este aparato está equipado con un limitador térmico automático, el cual hará que se apague cuando se sobrecaliente y vuelva a encenderse cuando se haya enfriado. Si la unidad se apaga, desconecte el cable durante varios minutos antes de reiniciarla.
- Este aparato tiene una clavija polarizada con una pata es más ancha que la otra. Como una característica de seguridad, este enchufe puede conectarse a un tomacorriente polarizado únicamente de una forma. En caso de que el enchufe no encaje del todo en el tomacorriente, invertir la posición del enchufe. Si aun así no encaja, llame a un electricista calificado. No intente modificar esta medida de seguridad.



**MANTÉNGASE ALEJADO DE LOS NIÑOS**

# CARACTERÍSTICAS



1. Cilindro amplio de cerámica de 1.25"
2. Cerdas retráctiles
3. Punta fría
4. Botón Puntas perfectas
5. LED indicador de la temperatura
6. Botón de control de + temperatura
7. Botón de control de - temperatura
8. Botón de encendido




## PERFECT ENDINGS

El cepillo de cerámica con calor Volume & Waves incluye la característica exclusiva Perfect Endings. Mientras pasa el cepillo por su cabello, deslice el interruptor Perfect Endings para que las cerdas se retraigan. Esto le permite quitar el cepillo fácilmente sin tirar de su cabello, manteniendo intacto su estilo.


## ACEITES SUPERSUAVES PROGLOSS

Todos los productos Revamp para el cuidado del cabello están tratados con ACEITES SUPERSUAVES PROGLOSS, enriquecidos con argán, queratina y coco para una máxima suavidad y brillo.

## INSTRUCCIONES DE USO

- Lávese el pelo y póngase suavizante como suele hacer habitualmente.
- Para protegerlo mejor, aplique un producto protector del calor.
- Separe secciones de pelo para empezar a marcarlo.
- Enchufe el aparato a una toma de corriente de 120 V CA.
- Pulse el botón de encendido/apagado  para conectar el cepillo.
- El cepillo tiene 5 modos de intensidad de calor. Si su pelo es fino, delicado o teñido, use la intensidad más baja. Si su pelo es grueso o espeso, use la intensidad más alta. REVAMP recomienda empezar por la temperatura más baja e ir aumentando hasta alcanzar el resultado deseado.
- La temperatura por defecto es de 150 °C. Con los botones de  o  temperatura, seleccione la temperatura que desee:

INTENSIDAD	TEMPERATURA
1	300°F
2	330°F
3	360°F
4	390°F
5	410°F

- La luz led que indica la temperatura parpadeará hasta que se alcance la temperatura seleccionada. Una vez alcanzada la temperatura, la luz led se mantendrá fija.
- Enrolle el mechón alrededor del cepillo colocando la raíz del cabello cerca del mango y enrollando hacia la punta del cepillo.
- Espere unos 10 segundos a que se forme el rizo.
- Libere el cabello deslizando el interruptor Perfect Endings. Esto retrae las cerdas y permite retirar el cepillo del cabello sin esfuerzo.
- Tras usar el cepillo, apáguelo pulsando el botón de encendido/apagado  durante 2 segundos. A continuación, desenchúfelo, colóquelo sobre una superficie resistente al calor y deje que se enfríe antes de guardarlo.

**Síganos en <https://us.revamphair.com/> (EE. UU.) y en <https://www.revamphair.ca> (Canadá) para conocer los últimos consejos y recomendaciones sobre el cuidado del cabello.**

**Tenga en cuenta:**

- El uso regular de productos de peinado puede deteriorar el cepillo de cerámica.
- Mientras se calienta, durante el uso y el enfriamiento, colóquelo sobre una superficie resistente al calor. Sujete la unidad únicamente por el asa.
- NO raye la superficie del producto ya que esto deteriorará la efectividad del recubrimiento.
- El producto alcanza una temperatura muy alta durante el funcionamiento. Tenga cuidado al peinar. Para evitar quemaduras, manténgase alejado del cuero cabelludo y la piel.

## APAGADO AUTOMÁTICO

Este aparato tiene una función de apagado automático de seguridad. Si el aparato está encendido durante más de 60 minutos seguidos, se apagará automáticamente. Si desea continuar usando el aparato tras este tiempo, pulse el botón de encendido. Use el botón de ajuste para seleccionar la temperatura deseada.

**Esta característica no debe considerarse como un sustituto al modo OFF. RECUERDE APAGAR EL APARATO Y DEENCHUFARLO DE LA RED CUANDO NO ESTE EN USO.**

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague el aparato, desenchúfelo de la toma de corriente, apóyelo en una superficie resistente al calor y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
- Limpie todas las superficies con un paño suave y húmedo. No use detergentes ni limpiadores abrasivos.
- No sumerja el aparato en agua, ni en ningún otro líquido.
- Antes de volver a usarlo, asegúrese de que todas las piezas se hayan secado debidamente con un paño suave.
- Para evitar que se dañe el cable, no lo enrosque alrededor del aparato y guárdelo con holgura siempre al lado del mismo.
- Guárdelo en un lugar fresco y seco.

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DEL PROVEEDOR

Descripción del producto: PROGLOSS™ VOLUMEN Y ONDA CEPILLO DE CERÁMICA CALIENTE

Número de modelo: BR-1350

Nombre de la marca: REVAMP®

Declaración de cumplimiento con la FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Información de contacto en los EE. UU.

Compañía: FKA Brands

Dirección: 3000 N Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390

8:30 a.m. a 7:00 p.m., hora del Este, de lunes a viernes 1-800-466-3342

FKA Brands no se hace responsable por ninguna interferencia de radio o TV causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Tales modificaciones podrían invalidar la facultad del usuario para operar el equipo.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala y usa de conformidad con las instrucciones, puede ocasionar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantías de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se sugiere al usuario que trate de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe de un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y TV para obtener ayuda.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

# GARANTÍA LIMITADA DE 2-AÑOS

FKA Brands vende sus productos con la intención de que estén libres de defectos de fabricación y mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra original, con excepción de lo que se indica a continuación. FKA Brands garantiza que sus productos estarán libres de defectos en materiales y mano de obra bajo uso normal y servicio normales. Esta garantía se extiende sólo a los consumidores y no se extiende a los minoristas.

Para obtener el servicio de garantía en su producto FKA Brands, comuníquese con un representante de Relaciones con el cliente para obtener ayuda. Asegúrese de tener a la mano el número de modelo del producto.

FKA Brands no autoriza a nadie, incluyendo, entre otros, a minoristas, el consumidor comprador posterior del producto de un minorista o los compradores remotos, a obligar a FKA Brands en cualquier forma más allá de los términos aquí establecidos. Esta garantía no cubre los daños causados por mal uso o abuso; accidente; conexión de accesorios no autorizados; alteración del producto; instalación incorrecta; reparaciones o modificaciones no autorizadas; uso inapropiado de energía eléctrica/fuente de alimentación; pérdida de alimentación eléctrica; caída del producto; funcionamiento incorrecto o daño de una parte operativa por no proporcionar el mantenimiento recomendado por el fabricante; daño al transportarlo; robo; negligencia; vandalismo; o condiciones ambientales; pérdida del uso durante el período en que el producto se encuentre en una instalación de reparación o en espera de partes o de reparación; o cualquier otra condición ajena al control de FKA Brands.

Esta garantía sólo es efectiva si el producto se adquiere y se opera en el país en el que ha sido adquirido. Un producto que requiera modificaciones o adaptaciones para que funcione en cualquier otro país que no sea el país para el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no está cubierto por esta garantía.

LA GARANTÍA PROPORCIONADA EN ESTE DOCUMENTO SERÁ LA GARANTÍA ÚNICA Y EXCLUSIVA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O DE IDONEIDAD O CUALQUIER OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. FKA BRANDS NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, SECUNDARIOS O ESPECIALES. EN NINGÚN CASO ESTA GARANTÍA PRECISA MÁS DE LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE CUALQUIER PARTE O PARTES QUE SE DETERMINE QUE TIENEN ALGÚN DEFECTO EN EL PERÍODO DE VIGENCIA DE LA GARANTÍA. NO SE OTORGARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE RECAMBIO DISPONIBLES PARA MATERIALES DEFECTUOSOS, FKA BRANDS SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUBSTITUCIONES DE PRODUCTOS EN LUGAR DE REPARACIÓN O REEMPLAZO.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, reempacados y/o revendidos, incluyendo pero no limitados a la venta de dichos productos en sitios de subastas en Internet y/o ventas de dichos productos por revendedores de excedentes o a granel. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente en cuanto a los productos o partes de los mismos que sean reparados, reemplazados, alterados o modificados sin el previo consentimiento expreso y por escrito de FKA Brands.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede gozar de derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro y de un país a otro. Debido a las regulaciones de cada estado y de cada país, algunas de las limitaciones y exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.

Para obtener más información sobre nuestra línea de productos, llame al 1-248-863-3180 (EE.UU.) o al 1-888-225-7378 (CAN); envíe un correo electrónico a [revamp@fkabrands.com](mailto:revamp@fkabrands.com); o visite (EE.UU.) <https://us.revamphair.com/> y (CAN) [www.revamphair.ca](http://www.revamphair.ca).

## PARA SERVICIO EN EUA

[revamp@fkabrands.com](mailto:revamp@fkabrands.com)

**8:30am-7:00pm, hora del Este, de  
lunes a viernes  
1-248-863-3176**

## PARA SERVICIO EN CANADÁ

[revamp@fkabrands.ca](mailto:revamp@fkabrands.ca)

**8:30am-5:00pm, hora del Este, de  
lunes a viernes  
1-888-225-7378**